

# Canada Gazette Part I



# Gazette du Canada Partie I

OCTOBER 1 TO DECEMBER 31, 2017

DU 1<sup>er</sup> OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 2017

---

## Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at [TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

## Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse [TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

**TABLE OF CONTENTS**

Vol. 151, No. 4

**Commissions**

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
NAFTA Secretariat.....	1
Parks Canada Agency .....	2
Public Service Commission.....	2

<b>Government House .....</b>	<b>2</b>
-------------------------------	----------

**Government notices**

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration .....	2
Employment and Social Development.....	2
Environment.....	2
Environment and Climate Change Canada .....	3
Environment and Health.....	3
Finance.....	4
Global Affairs Canada .....	4
Health .....	4
Immigration, Refugees and Citizenship Canada .....	5
Indian Affairs and Northern Development.....	5
Industry .....	5
Innovation, Science and Economic Development Canada .....	5
Privy Council Office.....	5
Public Safety and Emergency Preparedness .....	5
Transport.....	5
Treasury Board Secretariat.....	5

<b>Miscellaneous notices .....</b>	<b>6</b>
------------------------------------	----------

<b>Parliament.....</b>	<b>6</b>
------------------------	----------

<b>Proposed regulations.....</b>	<b>7</b>
----------------------------------	----------

<b>Supplements.....</b>	<b>8</b>
-------------------------	----------

**TABLE DES MATIÈRES**

Vol. 151, n° 4

**Commissions**

Agence des services frontaliers du Canada.....	13
Agence du revenu du Canada.....	14
Agence Parcs Canada .....	14
Commission de la fonction publique.....	14
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	14
Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers.....	14
Secrétariat de l'ALÉNA .....	14
Tribunal canadien du commerce extérieur .....	14

<b>Résidence du gouverneur général .....</b>	<b>17</b>
--	-----------

**Avis du gouvernement**

Affaires indiennes et du Nord canadien.....	10
Affaires mondiales Canada .....	10
Banque du Canada.....	10
Citoyenneté et Immigration.....	10
Conseil privé.....	10
Emploi et Développement social .....	10
Environnement.....	10
Environnement et Changement climatique Canada .....	10
Environnement et Santé.....	11
Finances .....	12
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada .....	12
Industrie .....	12
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	12
Santé .....	13
Secrétariat du Conseil du Trésor .....	13
Sécurité publique et Protection civile.....	13
Transports.....	13

<b>Avis divers.....</b>	<b>9</b>
-------------------------	----------

<b>Parlement.....</b>	<b>15</b>
-----------------------	-----------

<b>Règlements projetés .....</b>	<b>15</b>
----------------------------------	-----------

<b>Suppléments.....</b>	<b>17</b>
-------------------------	-----------

## INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 40 to 52. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
151	40	October 7	3817 to 3871
151	41	October 14	3872 to 3949
151	42	October 21	3950 to 4060
151	43	October 28	4061 to 4155
151	44	November 4	4156 to 4213
151	45	November 11	4214 to 4272
151	46	November 18	4273 to 4389
151	47	November 25	4390 to 4439
151	48	December 2	4440 to 4583
151	49	December 9	4584 to 4709
151	50	December 16	4710 to 4948
151	51	December 23	4949 to 5038
151	52	December 30	5039 to 5206

### COMMISSIONS

#### Canada Border Services Agency

##### Special Import Measures Act

Certain carbon and alloy steel line pipe — Decision.....	4727
Certain copper pipe fittings — Decisions.....	4246
Certain polyethylene terephthalate resin — Decisions.....	4427
Certain silicon metal — Decisions.....	3882
Review of the final determination of dumping regarding certain carbon steel welded pipe — Decision.....	3845

#### Canada Revenue Agency

##### Income Tax Act

List of registered investments.....	4303
Revocation of registration of charities.....	3883, 3976, 4247, 4379, 4472, 4614, 4728
Revocation of registration of charities ( <i>Erratum</i> ).....	3846

#### Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board

Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act Call for Bids No. NL17-CFB01.....	4428
---	------

#### Canadian International Trade Tribunal

##### Appeals

Notice No. HA-2017-013.....	3847
Notice No. HA-2017-014.....	4136
Notice No. HA-2017-015.....	4175
Notice No. HA-2017-016.....	4615
Notice No. HA-2017-017.....	4728
Notice No. HA-2017-018.....	4964

##### Commencement of inquiry

Polyethylene terephthalate resin.....	4429
---------------------------------------	------

##### Commencement of preliminary injury inquiry

Copper pipe fittings.....	4249
---------------------------	------

##### Determinations

Architect and engineering services — related to construction.....	3977
Industrial equipment.....	4382
Polyethylene terephthalate resin.....	4136

##### Expiry of order

Seamless carbon or alloy steel oil and gas well casing.....	4473
---	------

##### Expiry review of finding

Carbon steel welded pipe.....	4730
-------------------------------	------

##### Expiry review of order

Hot-rolled carbon steel plate.....	3978
------------------------------------	------

##### Findings

Carbon steel welded pipe.....	4732
Silicon metal.....	4251

##### Inquiries

Construction services.....	4430, 4965
Electrical and electronics.....	4431
Laboratory equipment and supplies.....	4251, 4431
Machinery and tools.....	4382
Professional, administrative and management support services.....	4383
Services related to materials handling equipment.....	4732
Special studies and analysis — (not R&D).....	4475
Textiles and apparel.....	4252

##### Orders

Aerospace.....	4175
Carbon steel welded pipe.....	4733

#### Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Administrative decisions.....	3886, 3980, 4177, 4253, 4384, 4477, 4616
Decisions.....	3848, 3886, 3981, 4138, 4253, 4385, 4477, 4617, 4966, 5153
Notice to interested parties.....	3847, 3885, 3979, 4137, 4176, 4252, 4383, 4432, 4476, 4615, 4733, 4965, 5153
Notices of consultation.....	3981, 4138, 4177, 4433, 4734
Orders.....	4253
Part 1 applications.....	3848, 3886, 3980, 4138, 4384, 4433, 4476, 4616, 4966
Regulatory policies.....	4617

#### NAFTA Secretariat

##### Request for Panel Review

Certain softwood lumber products from Canada.....	4478, 4734
---	------------

**Parks Canada Agency**

## Species at Risk Act

Description of critical habitat of the Red Knot ( <i>Calidris canutus rufa</i> subspecies) in Wapusk National Park of Canada .....	4967
--	------

**Public Service Commission**

## Public Service Employment Act

Permission and leave granted (Aikat, Shubir) .....	4617
Permission and leave granted (Lang-Dion, Raylene) .....	4177
Permission granted (Bayha, Janet) .....	4254
Permission granted (Bédard, Laurette) .....	4254
Permission granted (Bois, Anik) .....	3982
Permission granted (Bolduc, Patrice) .....	4138
Permission granted (Boulay, François) .....	3982
Permission granted (Brière, Jacinthe) .....	3849
Permission granted (Brûlotte, Brenda) .....	3983
Permission granted (Chafe, Robert John) .....	4139
Permission granted (Charuest, Jean-Pierre) .....	3887
Permission granted (Cloutier, Jonathan) .....	3887
Permission granted (Davidson, Wayne) .....	4736
Permission granted (DeBellefeuille, Jean-Nicolas) .....	3983
Permission granted (Desrosiers, André) .....	3888
Permission granted (Evangeliste, Martin) .....	4255
Permission granted (Fortier, Jennie) .....	3849
Permission granted (Gagnon, Annik Irène) .....	3888
Permission granted (Garbutt, Cody) .....	4385
Permission granted (Jackson, Darlene) .....	4139
Permission granted (La France, Sylvain) .....	3889
Permission granted (Lachaine, Etienne) .....	4255
Permission granted (Lafond, Valérie) .....	4385
Permission granted (Lamontagne, Eve) .....	4178
Permission granted (Lefebvre, Mélanie) .....	3984
Permission granted (Major, Anthony Philip) .....	3889
Permission granted (Mercier, Stéphanie) .....	3890
Permission granted (Noël, Annik) .....	3850
Permission granted (Pilon, Jonathan) .....	4256
Permission granted (Quealey, Patrick) .....	4178
Permission granted (Renaud, Sébastien) .....	3984
Permission granted (Rhéaume, Luc) .....	4179
Permission granted (Roy, Stéphane) .....	3985
Permission granted (Simard, Nelson) .....	3850
Permission granted (St. Jean, Amanda) .....	3985
Permission granted (St-Pierre, Josée) .....	3986
Permission granted (Wakeling, Tara Tracy) .....	3890

**GOVERNMENT HOUSE**

Awards to Canadians .....	4157, 4391, 5040
Mention in Dispatches .....	4215
Meritorious Service Decorations .....	4215

**GOVERNMENT NOTICES****Bank of Canada**

## Statements

Statement of financial position as at September 30, 2017 .....	4133
October 31, 2017 .....	4424
November 30, 2017 .....	4960

**Citizenship and Immigration, Dept. of**

Notice requesting comments on a proposal to amend the Canadian Passport Order ....	3951
Immigration and Refugee Protection Act	
Ministerial Instructions Amending the Ministerial Instructions Respecting the Express Entry System, 2017-2 .....	3952
Ministerial Instructions with respect to the processing of applications for a permanent resident visa made by parents or grandparents of a sponsor as members of the family class and the processing of sponsorship applications made in relation to those applications .....	5041

**Employment and Social Development, Dept. of**

Employment Insurance Act and Employment Insurance Regulations	
Resolution .....	3955

**Environment, Dept. of the**

Notice to interested parties — Clean Fuel Standard regulatory framework .....	4950
Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Chief Review Officer .....	3956
Federal Environmental Quality Guideline for triclosan .....	4585
Guidelines for the Reduction of Nitrogen Oxide Emissions from Natural Gas-fuelled Stationary Combustion Turbines .....	4274
Ministerial Condition No. 19124 .....	3873
Ministerial Condition No. 19233 .....	3956
Ministerial Condition No. 19317 .....	4159
Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 .....	4392
Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 81(3) of that Act applies to the substance benzenamine, 4,4'-[(1-methylethylidene)bis(4,1-phenyleneoxy)]bis- .....	4062
Notice with respect to reporting of greenhouse gases (GHGs) for 2017 .....	5044
Order 2017-66-07-02 Amending the Non-domestic Substances List .....	3876
Order 2017-66-10-02 Amending the Non-domestic Substances List .....	4955

Order 2017-87-08-02 Amending the Non-domestic Substances List .....	3818	Publication after screening assessment of four carboxylic acids specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	5084
Order 2017-87-10-02 Amending the Non-domestic Substances List .....	4956	Publication after screening assessment of four heterocycles specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4217
Roster of review officers.....	3960	Publication after screening assessment of nine substances in the Benzoates Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	5140
Significant New Activity Notice No. 19179 ....	5088	Publication after screening assessment of three substances in the Carboxylic Acid Anhydrides Group — phthalic anhydride, CAS RN 85-44-9, maleic anhydride, CAS RN 108-31-6, and trimellitic anhydride, CAS RN 552-30-7 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4590
Significant New Activity Notice No. 19180 ....	5098	Publication after screening assessment of three substances in the Trimellitates Group — 1,2,4-benzenetricarboxylic acid, tris(2-ethylhexyl) ester (TEHT), CAS RN 3319-31-1; 1,2,4-benzenetricarboxylic acid, mixed branched tridecyl and isodecyl esters (BTIT), CAS RN 70225-05-7; and 1,2,4-benzenetricarboxylic acid, tritridecyl ester (TTDT), CAS RN 94109-09-8 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4453
Significant New Activity Notice No. 19182 ....	5108	Publication after screening assessment of two substances in the Alkyl Aryl Phosphites Group — phosphorus acid, 2-ethylhexyl diphenyl ester (2-ethylhexyl diphenyl phosphite [EHDPP]), CAS RN 15647-08-2; and phosphorus acid, diisodecyl phenyl ester (diisodecyl phenyl phosphite [DIDPP]), CAS RN 25550-98-5 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4078
Significant New Activity Notice No. 19184 ....	5118	Publication after screening assessment of 15 substances specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and 68(c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	3819
Significant New Activity Notice No. 19186 ....	5128		
Significant New Activity Notice No. 19248 ....	4441		
Waiver of information requirements for substances (subsection 81(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	5138		
Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act			
Notice of intent to amend Schedule II of the Wild Animal and Plant Trade Regulations .....	4071		
<b>Environment and Climate Change Canada</b>			
<b>Species at Risk Act</b>			
Description of critical habitat for the Piping Plover, <i>melodus</i> subspecies ( <i>Charadrius melodus melodus</i> ) in Big Glace Bay Lake Bird Sanctuary and Black Pond Bird Sanctuary .....	5144		
Description of Lewis's Woodpecker critical habitat in Vaseux-Bighorn National Wildlife Area and Vaseux Lake Bird Sanctuary .....	5145		
<b>Environment, Dept. of the, and Dept. of Health</b>			
<b>Canadian Environmental Protection Act, 1999</b>			
Canadian Ambient Air Quality Standards for nitrogen dioxide.....	4585		
Canadian Ambient Air Quality Standards for sulphur dioxide .....	4073		
Publication after screening assessment of a substance — hexanedioic acid, diisodecyl ester, CAS RN 27178-16-1 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4449		
Publication after screening assessment of five substances in the Poly(bios) Group — tannins, humic acids, oxidized starch, SEGAC and GEGAC — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4288		

Publication of final decision after screening assessment of a substance — benzenamine, 4,4'-[(1-methylethylidene) bis(4,1-phenyleneoxy)]bis- (BAPP), CAS RN 13080-86-9 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	4081	Publication of results of investigations and recommendations for a substance — benzenesulfonamide, 2-methyl- (2-MBS), CAS RN 88-19-7 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4292
Publication of final decision after screening assessment of a substance — benzene, 1-chloro-2-[2,2-dichloro-1-(4-chlorophenyl) ethyl]- (mitotane), CAS RN 53-19-0 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4085	Publication of the final decision after screening assessment of a substance — acetic acid, anhydride, CAS RN 108-24-7 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4223
Publication of final decision after screening assessment of a substance — 1-naphthalenepropanol, $\alpha$ -ethenyldecahydro-2-hydroxy- $\alpha$ ,2,5,5,8 $\alpha$ -pentamethyl-, [1R-[1 $\alpha$ (R*),2 $\beta$ ,4 $\alpha\beta$ ,8 $\alpha\alpha$ ]]- (sclareol), CAS RN 515-03-7 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4089	Publication of the final decision after screening assessment of a substance — 1,1-ethanediol, 2,2,2-trichloro- (chloral hydrate), CAS RN 302-17-0 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3830
Publication of final decision after screening assessment of five short-chain alkane substances specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) and subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4401	Publication of the final decision after screening assessment of four substances — three alkyl sulfates and $\alpha$ -olefin sulfonate — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	3960
Publication of final decision after screening assessment of formic acid and three formates — formic acid (CAS RN 64-18-6); formic acid, ethyl ester (ethyl formate) [CAS RN 109-94-4]; formic acid, sodium salt (sodium formate) [CAS RN 141-53-7]; and formic acid, methyl ester (methyl formate) [CAS RN 107-31-3] — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) or paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4711	<b>Finance, Dept. of</b>	
Publication of final decision after screening assessment of selenium and its compounds, including those specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4715	Pooled Registered Pension Plans Act	
Publication of final decision after screening assessment of 14 substituted diphenylamines (SDPAs) specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and 68(c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) .....	4595	Effective date for the amendments to the Multilateral Agreement Respecting Pooled Registered Pension Plans and Voluntary Retirement Savings Plans .....	4092
		Second 2017 Agreement Amending the Multilateral Agreement Respecting Pooled Registered Pension Plans and Voluntary Retirement Savings Plans .....	4093
		Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act	
		Ministerial directive.....	4602
		<b>Global Affairs Canada</b>	
		Notice of intent to conduct an environmental assessment of the Canada-Pacific Alliance Free Trade Agreement negotiations .....	4167
		<b>Health, Dept. of</b>	
		Notice of intent to develop regulations under the proposed Cannabis Act.....	4404
		Notice to interested parties — Proposals to amend the Tobacco Reporting Regulations .....	4457
		Canadian Environmental Protection Act, 1999	
		Human Health Risk Assessment for Gasoline Exhaust .....	4225
		Proposed guideline for Canadian drinking water quality for enteric viruses.....	4121

Proposed guideline for Canadian drinking water quality for uranium .....	4126	Notice No. SLPB-007-17 — Extension to the reply comment period: Consultation on Releasing Millimetre Wave Spectrum to Support 5G .....	3971
Publication of results of investigations for 14 substances specified on the Domestic Substances List (paragraph 68(b) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	4720	Notice No. SLPB-008-17 — Extension to the reply comment period: Consultation on a Technical, Policy and Licensing Framework for Spectrum in the 600 MHz Band.....	4168
<b>Controlled Drugs and Substances Act</b>		Notice No. SLPB-010-17 — Extension to the comment period: Consultation on the Spectrum Outlook 2018 to 2022 .....	5146
Notice to interested parties — Proposed regulations amending regulations under the Controlled Drugs and Substances Act with respect to the destruction of controlled substances and international travel with controlled substances prescribed for personal medical use.....	4128	Notice No. SMSE-016-17 — Release of RSS-210, issue 9 (amendment) .....	4415
Notice to interested parties — Removal of some of the regulatory restrictions specific to diacetylmorphine (heroin) in the Narcotic Control Regulations .....	4231	Notice No. SMSE-018-17 — Consultation on the Technical and Policy Framework for White Space Devices and Notice No. SMSE-019-17 — Consultation on the Technical, Policy and Licensing Framework for Wireless Microphones.....	4416
<b>Food and Drugs Act</b>		<b>Privy Council Office</b>	
Notice of intent to consult on Health Canada's Fee Proposal for Drugs and Medical Devices .....	3963	Appointment opportunities.....	3836, 3879, 3972, 4131, 4169, 4242, 4298, 4417, 4468, 4608, 4723, 4958, 5147
<b>Hazardous Materials Information Review Act</b>		<b>Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of</b>	
Filing of claims for exemption .....	3832, 4232, 4603	Criminal Code	
<b>Hazardous Products Act and Hazardous Materials Information Review Act</b>		Designation as fingerprint examiner.....	4295, 4607, 4957
Notice of intent for possible amendments to the Hazardous Materials Information Review Act and the Hazardous Products Act.....	3965	Revocation of designation as fingerprint examiner.....	4298, 4607, 4958
<b>Immigration, Refugees and Citizenship Canada</b>		<b>Transport, Dept. of</b>	
<b>Immigration and Refugee Protection Act</b>		Canada Marine Act	
Notice requesting comments on a proposal to introduce Start-up Visa as a permanent program .....	4409	Montreal Port Authority — Supplementary letters patent .....	4463
<b>Indian Affairs and Northern Development, Dept. of</b>		Canada Shipping Act, 2001	
<b>Maa-Nulth First Nations Final Agreement</b>		Western Canada Marine Response Corporation .....	4464
Notice of amendment to the Maa-nulth First Nations Final Agreement — Appendix B.....	4162	<b>Railway Safety Act</b>	
<b>Industry, Dept. of</b>		Notice of intent to amend Canadian rail safety regulations .....	4234
Appointments.....	3835, 3969, 4166, 4294, 4408, 4605, 4722	<b>Treasury Board Secretariat</b>	
Senators called.....	4723	Canada–United States Regulatory Cooperation Council — Request for stakeholder comments.....	4419
<b>Boards of Trade Act</b>		Notice to interested parties — Consultation on regulatory reconciliation and cooperation .....	4171
Brighton and District Chamber of Commerce .....	4606	<b>Members of Parliament Retiring Allowances Act 2018, 2019 and 2020 member contribution rates for the Members of Parliament pension plan.....</b>	5149
Chambre de commerce de Cowansville et région .....	4606		
<b>Innovation, Science and Economic Development Canada</b>			
<b>Radiocommunication Act</b>			
Notice No. SLPB-006-17 — Consultation on the Spectrum Outlook 2018 to 2022.....	3970		

**MISCELLANEOUS NOTICES**

<b>A</b>	
Arch Insurance Canada Ltd.	
Reduction of stated capital .....	4436
AXA Art Insurance Corporation	
Release of assets .....	4737, 4968, 5154
<b>B</b>	
Barlow, Roy, and Maxine Barlow	
Plans deposited .....	4258
Bernard, Briar Joe	
Plans deposited .....	4180
Bernard, Ronald J.	
Plans deposited .....	4183
<b>C</b>	
Canadian Transit Company (The)	
Annual meeting .....	4737
Certas Home and Auto Insurance Company	
Reduction of stated capital .....	4737
<b>E</b>	
Equitable Trust	
Letters patent of incorporation ...	3987, 4141, 4180, 4257
<b>G</b>	
Gamble, Paul Alden	
Plans deposited .....	4181
<b>H</b>	
Hydro-Québec	
Plans deposited .....	4141
<b>I</b>	
Innovation Credit Union	
Notice pursuant to the Disclosure on Continuance Regulations (Federal Credit Unions) .....	3851, 3891, 3987, 4142
<b>L</b>	
Lennox Island First Nation	
Plans deposited .....	3995
<b>M</b>	
MacDougald, James Daniel Lorne	
Plans deposited .....	4149
Mega International Commercial Bank (Canada) and Mega International Commercial Bank Co., Ltd.	
Reduction of stated capital .....	4739
Membertou Development Corporation	
Plans deposited .....	4740
Metropolitan Tower Life Insurance Company	
Application for an order .....	4181, 4257, 4387, 4437
<b>N</b>	
Natcan Trust Company	
Relocation of designated office for the service of enforcement notices .....	4258
National Bank of Canada	
Relocation of designated office for the service of enforcement notices .....	4258
Northbridge Personal Insurance Corporation	
Assumption reinsurance agreement .....	4741
<b>S</b>	
SCOR SE	
Application to establish a Canadian branch .....	4741, 4968, 5154
Sharpe, Paul	
Plans deposited .....	4182
Smith, Terry V.	
Plans deposited .....	4184
Sumitomo Mitsui Banking Corporation	
Exemption from foreign bank status .....	4150
<b>U</b>	
Union Bank, Canada Branch	
Transfer of liabilities .....	3858, 3898, 3996, 4150
<b>W</b>	
Wilson, Irvin and Sheila	
Plans deposited .....	3995
<b>PARLIAMENT</b>	
<b>Chief Electoral Officer</b>	
Canada Elections Act	
Deregistration of registered electoral district associations .....	3839, 4426, 4963
Deregistration of registered political parties .....	4426, 4963
Determination of number of electors (Published as Extra Vol. 151, No. 8, on Monday, October 16, 2017) (Published as Extra Vol. 151, No. 11, on Thursday, November 9, 2017) (Published as Extra Vol. 151, No. 12, on Monday, December 4, 2017)	
Return of members elected at the October 23, 2017, by-election (Published as Extra Vol. 151, No. 9, on Monday, November 6, 2017) (Published as Extra Vol. 151, No. 10, on Tuesday, November 7, 2017)	
Return of members elected at the December 11, 2017, by-elections (Published as Extra Vol. 151, No. 13, on Friday, December 22, 2017)	



**Commissioner of Canada Elections**

Canada Elections Act	
Compliance agreement.....	3840, 4611

**House of Commons**

Filing applications for private bills (First Session, Forty-Second Parliament).....	3839, 3881, 3975, 4135, 4174, 4245, 4302, 4426, 4471, 4611, 4726, 4962, 5151
---	--

**Privy Council Office**

PROCLAMATION by Her Excellency the Right Honourable JULIE PAYETTE announcing the assumption of the powers and functions of the Governor General and Commander-in-Chief of Canada. (Published as Extra Vol. 151, No. 7, on Monday, October 2, 2017)	
---	--

**Senate**

Royal assent	
Bills assented to .....	4174, 4962, 5151

**PROPOSED REGULATIONS****Atlantic Pilotage Authority**

Pilotage Act	
Regulations Amending the Atlantic Pilotage Tariff Regulations, 1996 .....	4970

**Canada Deposit Insurance Corporation**

Canada Deposit Insurance Corporation Act	
By-law Amending the Canada Deposit Insurance Corporation Differential Premiums By-law.....	3860

**Canadian Food Inspection Agency**

Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act	
Regulations Amending the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations .....	3998

**Canadian Grain Commission**

Canada Grain Act	
Regulations Amending the Canada Grain Regulations .....	4744

**Environment, Dept. of the**

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Regulations Amending the Regulations Prescribing Circumstances for Granting Waivers Pursuant to Section 147 of the Act.....	4620
Fisheries Act	
Regulations Amending the Metal Mining Effluent Regulations .....	4481
Species at Risk Act	
Order Amending Schedule 1 to the Species at Risk Act.....	4765

**Environment, Dept. of the, and Dept. of Health**

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Order Adding a Toxic Substance to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999.....	4261
Order Amending Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999.....	4626

**Finance, Dept. of**

Canadian Payments Act	
By-law Amending the Canadian Payments Association By-law No. 3 — Payment Items and Automated Clearing Settlement System .....	4986

**Fisheries and Oceans, Dept. of**

Species at Risk Act	
Critical Habitat of the Lake Chubsucker (Erimyzon sucetta) Order .....	4822
Critical Habitat of the Northern Bottlenose Whale (Hyperoodon ampullatus) Scotian Shelf Population Order.....	4844

**Great Lakes Pilotage Authority**

Pilotage Act	
Regulations Amending the Great Lakes Pilotage Tariff Regulations.....	5156

**Health, Dept. of**

Canada Consumer Product Safety Act	
Regulations Amending the Toys Regulations (Magnetic Toys).....	4186
Criminal Code	
Monitoring of Medical Assistance in Dying Regulations .....	4917
Food and Drugs Act	
Regulations Amending the Food and Drug Regulations (Public Release of Clinical Information) .....	4637
Regulations Amending the Medical Devices Regulations (Public Release of Clinical Information) .....	4651
Hazardous Products Act	
Regulations Amending the Hazardous Products Regulations .....	4043
Patent Act	
Regulations Amending the Patented Medicines Regulations .....	4497

**Industry, Dept. of**

Industrial Design Act	
Industrial Design Regulations .....	4654

**Justice, Dept. of**

Criminal Code	
Blood Drug Concentration Regulations.....	3900

**Laurentian Pilotage Authority**

Pilotage Act	
Regulations Amending the Laurentian Pilotage Authority Regulations.....	4698
Regulations Amending the Laurentian Pilotage Tariff Regulations.....	5169

**Natural Resources, Dept. of**

Explosives Act	
Regulations Amending the Explosives Regulations, 2013 .....	4565

**Natural Resources, Dept. of, and Dept. of Transport**

Canada Shipping Act, 2001	
Regulations Amending the Cargo, Fumigation and Tackle Regulations.....	4535

**Pacific Pilotage Authority**

Pilotage Act	
Regulations Amending the Pacific Pilotage Tariff Regulations .....	5188

**Royal Canadian Mounted Police**

DNA Identification Act	
Regulations Amending the DNA Identification Regulations .....	3907

**Transport, Dept. of**

Aeronautics Act	
Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Parts I and VI – Flight Data Recorder and Cockpit Voice Recorder) .....	4996
Canada Shipping Act, 2001	
Regulations Amending the Administrative Monetary Penalties and Notices (CSA 2001) Regulations.....	3920
Regulations Amending the Small Vessel Regulations .....	5023
Motor Vehicle Transport Act	
Regulations Amending the Commercial Vehicle Drivers Hours of Service Regulations (Electronic Logging Devices and Other Amendments) .....	4855

**SUPPLEMENTS****Copyright Board**

Statement of Royalties to Be Collected for the Communication to the Public by Telecommunication or the Reproduction, in Canada, of Musical Works ( <i>Erratum</i> ), see <i>Canada Gazette</i> No. 42	
Tariff of Levies to Be Collected by CPCC in 2018 on the Sale, in Canada, of Blank Audio Recording Media, see <i>Canada Gazette</i> No. 48	
Tariff of Levies to Be Collected by CPCC in 2019 on the Sale, in Canada, of Blank Audio Recording Media, see <i>Canada Gazette</i> No. 48	

## INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 40 à 52, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
151	40	7 octobre	3817 à 3871
151	41	14 octobre	3872 à 3949
151	42	21 octobre	3950 à 4060
151	43	28 octobre	4061 à 4155
151	44	4 novembre	4156 à 4213
151	45	11 novembre	4214 à 4272
151	46	18 novembre	4273 à 4389
151	47	25 novembre	4390 à 4439
151	48	2 décembre	4440 à 4583
151	49	9 décembre	4584 à 4709
151	50	16 décembre	4710 à 4948
151	51	23 décembre	4949 à 5038
151	52	30 décembre	5039 à 5206

### AVIS DIVERS

<b>A</b>	
Arch Assurances Canada Ltée	
Réduction de capital déclaré .....	4436
AXA Art Insurance Corporation	
Libération d'actif.....	4737, 4968, 5154
<b>B</b>	
Banque Nationale du Canada	
Changement de lieu du bureau désigné	
pour la signification des avis	
d'exécution.....	4258
Barlow, Roy, et Maxine Barlow	
Dépôt de plans.....	4258
Bernard, Briar Joe	
Dépôt de plans.....	4180
Bernard, Ronald J.	
Dépôt de plans.....	4183
<b>C</b>	
Canadian Transit Company (The)	
Assemblée annuelle.....	4737
Certas, compagnie d'assurances auto et	
habitation	
Réduction de capital déclaré .....	4737
<b>F</b>	
Fiducie Équitable	
Lettres patentes de	
constitution .....	3987, 4141, 4180,
4257	
<b>G</b>	
Gamble, Paul Alden	
Dépôt de plans.....	4181
<b>H</b>	
Hydro-Québec	
Dépôt de plans.....	4141
<b>I</b>	
Innovation Credit Union	
Avis en vertu du Règlement sur	
la communication en cas de	
prorogation (coopératives de	
crédit fédérales) .....	3851, 3891, 3987,
4142	
<b>M</b>	
MacDougald, James Daniel Lorne	
Dépôt de plans.....	4149
Mega International Commercial Bank (Canada)	
et Mega International Commercial	
Bank Co., Ltd.	
Réduction de capital déclaré .....	4739
Membertou Development Corporation	
Dépôt de plans.....	4740
Metropolitan Tower Life Insurance Company	
Demande d'agrément .....	4181, 4257, 4387,
4437	
<b>P</b>	
Première Nation de Lennox Island	
Dépôt de plans.....	3995
<b>S</b>	
SCOR SE	
Demande d'établissement d'une	
succursale canadienne .....	4741, 4968, 5154
Sharpe, Paul	
Dépôt de plans.....	4182
Smith, Terry V.	
Dépôt de plans.....	4184
Société d'assurance des particuliers	
Northbridge	
Convention de réassurance aux fins de prise	
en charge.....	4741
Société de Fiducie Natcan	
Changement de lieu du bureau désigné	
pour la signification des avis	
d'exécution.....	4258
Sumitomo Mitsui Banking Corporation	
Exemption du statut de banque étrangère ....	4150
<b>U</b>	
Union Bank, Canada Branch	
Transfert des dettes .....	3858, 3898, 3996,
4150	
<b>W</b>	
Wilson, Irvin et Sheila	
Dépôt de plans.....	3995

**AVIS DU GOUVERNEMENT****Affaires indiennes et du Nord canadien, min. des**

Accord définitif des premières nations maa-nulthes	
Avis de modification de l'Accord définitif des premières nations maa-nulthes — Appendice B .....	4162

**Affaires mondiales Canada**

Avis d'intention sur le lancement d'une étude d'impact environnemental portant sur les négociations pour un accord de libre-échange entre le Canada et l'Alliance du Pacifique .....	4167
--	------

**Banque du Canada****Bilans**

État de la situation financière au 30 septembre 2017 .....	4134
31 octobre 2017.....	4425
30 novembre 2017 .....	4961

**Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la**

Avis sollicitant des commentaires sur une proposition de modifier le Décret sur les passeports canadiens.....	3951
Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Instructions ministérielles modifiant les Instructions ministérielles concernant le système Entrée express (2017-2).....	3952
Instructions ministérielles sur le traitement des demandes de visa de résident permanent faites par les parents ou grands-parents d'un répondant, au titre de la catégorie du regroupement familial, et sur le traitement des demandes de parrainage faites relativement à ces demandes.....	5041

**Conseil privé, Bureau du**

Possibilités de nominations .....	3836, 3879, 3972, 4131, 4169, 4242, 4298, 4417, 4468, 4608, 4723, 4958, 5147
-----------------------------------	--

**Emploi et du Développement social, min. de l'**

Loi sur l'assurance-emploi et Règlement sur l'assurance-emploi	
Résolution .....	3955

**Environnement, min. de l'**

Avis aux parties intéressées — Cadre de réglementation pour la Norme sur les combustibles propres.....	4950
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Arrêté 2017-66-07-02 modifiant la Liste extérieure .....	3876
Arrêté 2017-66-10-02 modifiant la Liste extérieure .....	4955
Arrêté 2017-87-08-02 modifiant la Liste extérieure .....	3818

Arrêté 2017-87-10-02 modifiant la Liste extérieure .....	4956
Avis concernant la déclaration des gaz à effet de serre (GES) pour 2017 .....	5044
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) .....	4392
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique au 4,4'-[isopropylidenebis(4,1-phényleneoxy)]dianiline, aussi appelée le BAPP .....	4062
Avis de nouvelle activité n° 19179 .....	5088
Avis de nouvelle activité n° 19180 .....	5098
Avis de nouvelle activité n° 19182 .....	5108
Avis de nouvelle activité n° 19184 .....	5118
Avis de nouvelle activité n° 19186 .....	5128
Avis de nouvelle activité n° 19248 .....	4441
Condition ministérielle n° 19124.....	3873
Condition ministérielle n° 19233.....	3956
Condition ministérielle n° 19317.....	4159
Directives concernant la réduction des émissions d'oxydes d'azote des turbines à combustion fixes alimentées au gaz naturel.....	4274
Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les substances [paragraphe 81(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	5138
Liste de réviseurs .....	3960
Recommandation fédérale pour la qualité de l'environnement à l'égard du triclosan.....	4585
Réviseur-chef.....	3956
Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial	
Avis d'intention de modifier l'annexe II du Règlement sur le commerce d'espèces animales et végétales sauvages.....	4071

**Environnement et Changement climatique Canada**

Loi sur les espèces en péril	
Description de l'habitat essentiel du Pic de Lewis dans la réserve nationale de faune de Vaseux-Bighorn et le refuge d'oiseaux du lac Vaseux .....	5145
Description de l'habitat essentiel du Pluvier siffleur de la sous-espèce melodus (Charadrius melodus melodus) dans le Refuge d'oiseaux du Big Glace Bay et le Refuge d'oiseaux de Black Pond .....	5144

**Environnement, min. de l' et min. de la Santé**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)		Publication après évaluation préalable de trois substances du groupe des anhydrides d'acide carboxylique — l'anhydride phtalique, NE CAS 85-44-9, l'anhydride maléique, NE CAS 108-31-6, et le 1,2-anhydride de l'acide benzène-1,2,4-tricarboxylique, NE CAS 552-30-7 — inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4590
Normes canadiennes de la qualité de l'air ambiant pour le dioxyde d'azote .....	4585	Publication après évaluation préalable de trois substances du groupe des trimellitates — le benzène-1,2,4-tricarboxylate de tris(2-éthylhexyle) [TEHT], NE CAS 3319-31-1; le mélange d'esters tridécyls et isodécyls ramifiés de l'acide benzène-1,2,4-tricarboxylique (BTIT), NE CAS 70225-05-7; le benzène-1,2,4-tricarboxylate de tri(tridécyle) [TTDT], NE CAS 94109-09-8 — inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4453
Normes canadiennes de qualité de l'air ambiant pour le dioxyde de soufre .....	4073	Publication après évaluation préalable de 15 substances figurant sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3819
Publication après évaluation préalable d'une substance — l'adipate de diisodécyle, NE CAS 27178-16-1 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4449	Publication de la décision finale après évaluation préalable d'une substance — l'anhydride acétique, NE CAS 108-24-7 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4223
Publication après évaluation préalable de cinq substances du groupe des poly(bios) — les tanins, les acides humiques, l'amidon oxydé, le SEGAC et le GEGAC — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et 68c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4288	Publication de la décision finale après évaluation préalable d'une substance — le mitotane, NE CAS 53-19-0 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4085
Publication après évaluation préalable de deux substances du groupe des phosphites d'alkyle ou d'aryle — le phosphite de 2-éthylhexyle et de diphenyle (EHDPP), NE CAS 15647-08-2, et le phosphite de diisodécyle et de phényle (DIDPP), NE CAS 25550-98-5 — inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4078	Publication de la décision finale après évaluation préalable d'une substance — le [1R-[1 $\alpha$ (R*),2 $\beta$ ,4 $\alpha\beta$ ,8 $\alpha\alpha$ ]]-2-hydroxy- $\alpha$ ,2,5,5,8 $\alpha$ -pentaméthyl- $\alpha$ -vinyldécahydronaphtalène-1-propan-1-ol (sclaréol), NE CAS 515-03-7 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4089
Publication après évaluation préalable de neuf substances du groupe des benzoates — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	5140		
Publication après évaluation préalable de quatre acides carboxyliques inscrits sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	5084		
Publication après évaluation préalable de quatre composés hétérocycliques inscrits sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4217		

Publication de la décision finale après évaluation préalable d'une substance — le 2,2,2-trichloroéthane-1,1-diol (hydrate de chloral), NE CAS 302-17-0 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3830	Publication des résultats des enquêtes et recommandations sur une substance — le toluène-2-sulfonamide (2-MBS), NE CAS 88-19-7 — inscrite sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et 68c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4292
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'une substance — le 4,4'-[isopropylidènebis(4,1-phényloxy) dianiline (BAPP), NE CAS 13080-86-9 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4081	<b>Finances, min. des</b>	
Publication de la décision finale après évaluation préalable de cinq alcanes à chaîne courte inscrits sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et 68c) et paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4401	Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes	
Publication de la décision finale après évaluation préalable de l'acide formique et de trois formates — l'acide formique (NE CAS 64-18-6); le formiate d'éthyle (formate d'éthyle) [NE CAS 109-94-4]; le formiate de sodium (formate de sodium) [NE CAS 141-53-7]; le formiate de méthyle (formate de méthyle) [NE CAS 107-31-3] — inscrits sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) ou alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] ...	4711	Directive ministérielle .....	4602
Publication de la décision finale après évaluation préalable de quatre substances — trois alkylsulfates et un $\alpha$ -oléfinesulfonate — inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	3960	Loi sur les régimes de pension agréés collectifs	
Publication de la décision finale après évaluation préalable de 14 N-phénylanilines substituées inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et 68c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4595	Date d'entrée en vigueur des modifications à l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite .....	4092
Publication de la décision finale après évaluation préalable du sélénium et ses composés, y compris ceux inscrits sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4715	Second accord de 2017 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite .....	4093
		<b>Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada</b>	
		Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
		Avis sollicitant des observations relatives à un projet visant à faire du projet pilote de visa pour démarrage d'entreprise un programme permanent.....	4409
		<b>Industrie, min. de l'</b>	
		Nominations .....	3835, 3969, 4166, 4294, 4408, 4605, 4722
		Sénateurs appelés.....	4723
		Loi sur les chambres de commerce	
		Brighton and District Chamber of Commerce .....	4606
		Chambre de commerce de Cowansville et région .....	4606
		<b>Innovation, Sciences et Développement économique Canada</b>	
		Loi sur la radiocommunication	
		Avis n° SLPB-006-17 — Consultation sur les perspectives du spectre de 2018 à 2022 ....	3970
		Avis n° SLPB-007-17 — Prolongation de la période de réception des commentaires : Consultation sur la libération du spectre des ondes millimétriques à l'appui de la technologie 5G.....	3971
		Avis n° SLPB-008-17 — Prolongation de la période de réception des commentaires : Consultation sur un cadre technique, politique et de délivrance de licences concernant le spectre de la bande de 600 MHz.....	4168

Avis n° SLPB-010-17 — Prolongation de la période de réception des commentaires : Consultation sur les perspectives du spectre de 2018 à 2022 .....	5146	Loi sur les aliments et drogues Avis d'intention de consultation sur la Proposition de frais pour les médicaments et les instruments médicaux de Santé Canada .....	3963
Avis n° SMSE-016-17 — Publication du CNR-210, 9 <sup>e</sup> édition (modification) .....	4415	Loi sur les produits dangereux et Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Avis d'intention pour de possibles modifications à la Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses et la Loi sur les produits dangereux .....	3965
Avis n° SMSE-018-17 — Consultation sur le cadre technique et politique régissant les dispositifs d'espaces blancs et Avis n° SMSE-019-17 — Consultation sur le cadre technique, politique et de délivrance de licences pour les microphones sans fil .....	4416	<b>Secrétariat du Conseil du Trésor</b> Avis aux intéressés — Consultation sur la conciliation et la coopération en matière de réglementation .....	4171
<b>Santé, min. de la</b> Avis aux parties intéressées — Modifications proposées au Règlement sur les rapports relatifs au tabac .....	4457	Conseil de coopération Canada-États-Unis en matière de réglementation — Demande de commentaires auprès des intervenants .....	4419
Avis d'intention d'élaborer des règlements en vertu du projet de Loi sur le cannabis .....	4404	Loi sur les allocations de retraite des parlementaires Taux de cotisation de 2018, 2019 et 2020 pour les membres du Régime de retraite des parlementaires .....	5149
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) Évaluation des risques pour la santé humaine des gaz d'échappement des moteurs à essence .....	4225	<b>Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la</b> Code criminel Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales .....	4295, 4607, 4957
Projet de recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada pour l'uranium .....	4126	Révocation de nomination à titre de préposé aux empreintes digitales .....	4298, 4607, 4958
Projet de recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada pour les virus entériques .....	4121	<b>Transports, min. des</b> Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada Western Canada Marine Response Corporation .....	4464
Publication des résultats des enquêtes pour 14 substances inscrites sur la Liste intérieure [alinéa 68b) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	4720	Loi maritime du Canada Administration portuaire de Montréal — Lettres patentes supplémentaires .....	4463
Loi réglementant certaines drogues et autres substances Avis aux parties intéressées — Élimination de certaines des restrictions réglementaires visant la diacétylmorphine (héroïne) dans le Règlement sur les stupéfiants .....	4231	Loi sur la sécurité ferroviaire Avis d'intention de modifier la réglementation canadienne sur la sécurité ferroviaire .....	4234
Avis aux parties intéressées — Projet de règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances en ce qui a trait à la destruction des substances désignées et la possession des substances désignées pour usage médical personnel lors des voyages internationaux .....	4128	<b>COMMISSIONS</b> <b>Agence des services frontaliers du Canada</b> Loi sur les mesures spéciales d'importation Certaines concentrations de silicium-métal — Décisions .....	3882
Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Dépôt des demandes de dérogation .....	3832, 4232, 4603	Certaines résines de polyéthylène téréphtalate — Décisions .....	4427

Certains raccords de cuivre — Décisions.....	4246	Permission accordée (Roy, Stéphane).....	3985
Certains tubes de canalisation en acier au carbone et en acier allié — Décision .....	4727	Permission accordée (Simard, Nelson).....	3850
Réexamen de la décision définitive de dumping à l'égard de certains tubes soudés en acier au carbone — Décision....	3845	Permission accordée (St. Jean, Amanda) .....	3985
<b>Agence du revenu du Canada</b>		Permission accordée (St-Pierre, Josée).....	3986
Loi de l'impôt sur le revenu		Permission accordée (Wakeling, Tara Tracy) .....	3890
Liste des placements enregistrés.....	4303	Permission et congé accordés (Aikat, Shubir) .....	4617
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance .....	3883, 3976, 4247, 4379, 4472, 4614, 4728	Permission et congé accordés (Lang-Dion, Raylene).....	4177
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance ( <i>Erratum</i> )...	3846	<b>Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes</b>	
<b>Agence Parcs Canada</b>		Avis aux intéressés .....	3847, 3885, 3979, 4137, 4176, 4252, 4383, 4432, 4476, 4615, 4733, 4965, 5153
Loi sur les espèces en péril		Avis de consultation.....	3981, 4138, 4177, 4433, 4734
Description de l'habitat essentiel du Bécasseau maubèche (sous-espèce Calidris canutus rufa) dans le parc national du Canada Wapusk .....	4967	Décisions.....	3848, 3886, 3981, 4138, 4253, 4385, 4477, 4617, 4966, 5153
<b>Commission de la fonction publique</b>		Décisions administratives.....	3886, 3980, 4177, 4253, 4384, 4477, 4616
Loi sur l'emploi dans la fonction publique		Demandes de la partie 1 .....	3848, 3886, 3980, 4138, 4384, 4433, 4476, 4616, 4966
Permission accordée (Bayha, Janet) .....	4254	Ordonnances .....	4253
Permission accordée (Bédard, Laurette) .....	4254	Politiques réglementaires.....	4617
Permission accordée (Bois, Anik) .....	3982	<b>Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers</b>	
Permission accordée (Bolduc, Patrice).....	4138	Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	
Permission accordée (Boulay, François) .....	3982	Appel d'offres n° NL17-CFB01.....	4428
Permission accordée (Brière, Jacinthe).....	3849	<b>Secrétariat de l'ALÉNA</b>	
Permission accordée (Brûlotte, Brenda).....	3983	Demande de révision par un groupe spécial	
Permission accordée (Chafe, Robert John)....	4139	Certains produits de bois d'œuvre résineux en provenance du Canada .....	4478, 4734
Permission accordée (Charuest, Jean-Pierre) .....	3887	<b>Tribunal canadien du commerce extérieur</b>	
Permission accordée (Cloutier, Jonathan)....	3887	Appels	
Permission accordée (Davidson, Wayne).....	4736	Avis n° HA-2017-013 .....	3847
Permission accordée (DeBellefeuille, Jean-Nicolas) .....	3983	Avis n° HA-2017-014 .....	4136
Permission accordée (Desrosiers, André).....	3888	Avis n° HA-2017-015 .....	4175
Permission accordée (Evangeliste, Martin)....	4255	Avis n° HA-2017-016 .....	4615
Permission accordée (Fortier, Jennie).....	3849	Avis n° HA-2017-017 .....	4728
Permission accordée (Gagnon, Annik Irène) .....	3888	Avis n° HA-2017-018 .....	4964
Permission accordée (Garbutt, Cody).....	4385	Conclusions	
Permission accordée (Jackson, Darlene) .....	4139	Silicium métal.....	4251
Permission accordée (La France, Sylvain) .....	3889	Tubes soudés en acier au carbone .....	4732
Permission accordée (Lachaine, Etienne) .....	4255	Décisions	
Permission accordée (Lafond, Valérie).....	4385	Équipement industriel.....	4382
Permission accordée (Lamontagne, Eve).....	4178	Résine de polyéthylène téréphtalate .....	4136
Permission accordée (Lefebvre, Mélanie).....	3984	Services d'architecture et d'ingénierie — domaine de la construction .....	3977
Permission accordée (Major, Anthony Philip) .....	3889	Enquêtes	
Permission accordée (Mercier, Stéphanie) ....	3890	Équipement et approvisionnements de laboratoire .....	4251, 4431
Permission accordée (Noël, Annik).....	3850	Études spéciales et analyses — (pas R et D) ...	4475
Permission accordée (Pilon, Jonathan).....	4256		
Permission accordée (Quealey, Patrick) .....	4178		
Permission accordée (Renaud, Sébastien)....	3984		
Permission accordée (Rhéaume, Luc) .....	4179		



Machinerie et outils.....	4382
Produits électriques et électroniques .....	4431
Services de construction .....	4430, 4965
Services de soutien professionnel et administratif et services de soutien à la gestion .....	4383
Services reliés aux équipements de manutention des matières .....	4732
Textiles et vêtements.....	4252
Expiration de l'ordonnance Caissons sans soudure en acier au carbone ou en acier allié pour puits de pétrole et de gaz .....	4473
Ordonnances Aérospatiale.....	4175
Tubes soudés en acier au carbone .....	4733
Ouverture d'enquête Résine de polyéthylène téréphtalate .....	4429
Ouverture d'enquête préliminaire de dommage Raccords de tuyauterie en cuivre.....	4249
Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance Tôles d'acier au carbone laminées à chaud...	3978
Réexamen relatif à l'expiration des conclusions Tubes soudés en acier au carbone .....	4730

## PARLEMENT

### Chambre des communes

Demandes introductives de projets de loi privés (Première session, quarante-deuxième législature).....	3839, 3881, 3975, 4135, 4174, 4245, 4302, 4426, 4471, 4611, 4726, 4962, 5151
---	--

### Commissaire aux élections fédérales

Loi électorale du Canada Transaction .....	3840, 4611
---	------------

### Conseil privé, Bureau du

PROCLAMATION de Son Excellence la très honorable JULIE PAYETTE annonçant qu'elle assume les attributions de gouverneure générale et commandante en chef du Canada. (Publié dans l'édition spéciale vol. 151, n° 7, le lundi 2 octobre 2017)	
---	--

### Directeur général des élections

Loi électorale du Canada Établissement du nombre d'électeurs (Publié dans l'édition spéciale vol. 151, n° 8, le lundi 16 octobre 2017) (Publié dans l'édition spéciale vol. 151, n° 11, le jeudi 9 novembre 2017) (Publié dans l'édition spéciale vol. 151, n° 12, le lundi 4 décembre 2017)	
--	--

Radiation d'associations de circonscription enregistrées ....	3839, 4426, 4963
Radiation de partis politiques enregistrés.....	4426, 4963
Rapport de députés élus à l'élection partielle du 23 octobre 2017 (Publié dans l'édition spéciale vol. 151, n° 9, le lundi 6 novembre 2017) (Publié dans l'édition spéciale vol. 151, n° 10, le mardi 7 novembre 2017)	
Rapport de députés élus aux élections partielles du 11 décembre 2017 (Publié dans l'édition spéciale vol. 151, n° 13, le vendredi 22 décembre 2017)	

## Sénat

Sanction royale Projets de loi sanctionnés.....	4174, 4962, 5151
--	------------------

## RÈGLEMENTS PROJETÉS

### Administration de pilotage de l'Atlantique

Loi sur le pilotage Règlement modifiant le Règlement sur le tarif de l'Administration de pilotage de l'Atlantique, 1996 .....	4970
--	------

### Administration de pilotage des Grands Lacs

Loi sur le pilotage Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Grands Lacs .....	5156
---	------

### Administration de pilotage des Laurentides

Loi sur le pilotage Règlement modifiant le Règlement de l'Administration de pilotage des Laurentides.....	4698
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Laurentides .....	5169

### Administration de pilotage du Pacifique

Loi sur le pilotage Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'Administration de pilotage du Pacifique .....	5188
---	------

### Agence canadienne d'inspection des aliments

Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire Règlement modifiant le Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire .....	3998
--	------

### Commission canadienne des grains

Loi sur les grains du Canada Règlement modifiant le Règlement sur les grains du Canada .....	4744
--	------

**Environnement, min. de l'**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Règlement modifiant le Règlement prévoyant les circonstances donnant ouverture à une exemption en vertu de l'article 147 de la Loi.....	4620
Loi sur les espèces en péril	
Décret modifiant l'annexe 1 de la Loi sur les espèces en péril .....	4765
Loi sur les pêches	
Règlement modifiant le Règlement sur les effluents des mines de métaux .....	4481

**Environnement, min. de l', et min. de la Santé**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Décret d'inscription d'une substance toxique à l'annexe 1 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) .....	4261
Décret modifiant l'annexe 1 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) .....	4626

**Finances, min. des**

Loi canadienne sur les paiements	
Règlement administratif modifiant le Règlement administratif n° 3 de l'Association canadienne des paiements — instruments de paiement et système automatisé de compensation et de règlement.....	4986

**Gendarmerie royale du Canada**

Loi sur l'identification par les empreintes génétiques	
Règlement modifiant le Règlement sur l'identification par les empreintes génétiques.....	3907

**Industrie, min. de l'**

Loi sur les dessins industriels	
Règlement sur les dessins industriels.....	4654

**Justice, min. de la**

Code criminel	
Règlement sur la concentration de drogue dans le sang .....	3900

**Pêches et des Océans, min. des**

Loi sur les espèces en péril	
Arrêté visant l'habitat essentiel de la baleine à bec commune ( <i>Hyperoodon ampullatus</i> ) population du plateau néo-écossais .....	4844
Arrêté visant l'habitat essentiel du sucet de lac ( <i>Erimyzon sucetta</i> ) .....	4822

**Ressources naturelles, min. des**

Loi sur les explosifs	
Règlement modifiant le Règlement de 2013 sur les explosifs .....	4565

**Ressources naturelles, min. des, et min. des Transports**

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur les cargaisons, la fumigation et l'outillage de chargement .....	4535

**Santé, min. de la**

Code criminel	
Règlement sur la surveillance de l'aide médicale à mourir.....	4917
Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation	
Règlement modifiant le Règlement sur les jouets (jouets magnétiques) .....	4186
Loi sur les aliments et drogues	
Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (diffusion publique des renseignements cliniques).....	4637
Règlement modifiant le Règlement sur les instruments médicaux (diffusion publique des renseignements cliniques).....	4651
Loi sur les brevets	
Règlement modifiant le Règlement sur les médicaments brevetés .....	4497
Loi sur les produits dangereux	
Règlement modifiant le Règlement sur les produits dangereux .....	4043

**Société d'assurance-dépôts du Canada**

Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada	
Règlement administratif modifiant le Règlement administratif de la Société d'assurance-dépôts du Canada sur les primes différentielles.....	3860

**Transports, min. des**

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur les petits bâtiments .....	5023
Règlement modifiant le Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires et les avis (LMMC 2001) .....	3920
Loi sur l'aéronautique	
Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (Parties I et VI – enregistreur de données de vol et enregistreur de la parole dans le poste de pilotage) .....	4996
Loi sur les transports routiers	
Règlement modifiant le Règlement sur les heures de service des conducteurs de véhicule utilitaire (dispositif de consignation électronique et autres modifications) .....	4855

**RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL**

Citation à l'ordre du jour.....	4215
Décorations à des Canadiens.....	4157, 4391, 5040
Décorations pour service méritoire .....	4215

**SUPPLÉMENTS****Commission du droit d'auteur**

Tarif des redevances à percevoir par la SCPCP en 2018 sur la vente, au Canada, de supports audio vierges, voir *Gazette du Canada* n° 48

Tarif des redevances à percevoir par la SCPCP en 2019 sur la vente, au Canada, de supports audio vierges, voir *Gazette du Canada* n° 48

Tarif des redevances à percevoir pour la communication au public par télécommunication ou la reproduction, au Canada, d'œuvres musicales (*Erratum*), voir *Gazette du Canada* n° 42